Documentation

OpenScape Office LX/MX, OpenScape Voice
OpenStage SL4 professional sur HiPath Cordless IP

Mode d'emploi

Siemens Enterprise Communications
www.siemens-enterprise.com

SIEMENS

Consignes de sécurité

Combiné

Danger :

- Ne pas utiliser le combiné dans un environnement où il existe un risque d'explosion !
- Ne pas poser le combiné à côté d'appareils électroniques ; risque d'interférences !
- Ne pas utiliser le combiné dans une pièce humide ! Les appareils ne sont pas protégés contre les projections d'eau.
- Votre combiné constitue une source de rayonnement. Respecter les consignes de sécurité locales !

Remarque :

La sonnerie, les signaux acoustiques et la fonction Mains libres sont restitués par le haut-parleur. Ne portez pas le téléphone à votre oreille lorsque le téléphone sonne ou lorsque vous avez activé la fonction Mains libres ; ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Remarque :

- Pour les porteurs de prothèses auditives : les signaux radio peuvent provoquer des phénomènes de couplage.
- Ne pas oublier de joindre le mode d'emploi lorsque vous donnez votre combiné !

Batteries

Danger :

- Utilisez uniquement la batterie homologuée !
- Ne pas plonger la batterie dans l'eau et ne pas la jeter au feu !
- Pour faire fonctionner le chargeur, utiliser exclusivement le bloc-secteur homologué !

Marquage WEEE

Remarque :

- Tous les équipements électriques et électroniques doivent être éliminés séparément des déchets municipaux, dans les lieux de collecte prévus à cet effet par les dispositions prises à l'échelle nationale.
- L'élimination appropriée et la collecte sélective de vos appareils usagés servent à prévenir tout dommage potentiel pour l'environnement et la santé humaine. Elles constituent une condition à la réutilisation et au recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.
- Pour avoir des informations détaillées sur le recyclage de vos appareils usagés, renseignez-vous auprès de votre commune, du service responsable de l'élimination des déchets, du commerçant auquel vous avez acheté votre produit ou de votre partenaire commercial.
- Ces informations s'appliquent uniquement aux équipements installés et vendus dans les pays de l'Union européenne et soumis à la directive européenne 2002/96/CE. Dans les pays hors Union européenne, des dispositions différentes peuvent s'appliquer au recyclage des équipements électriques et électroniques.

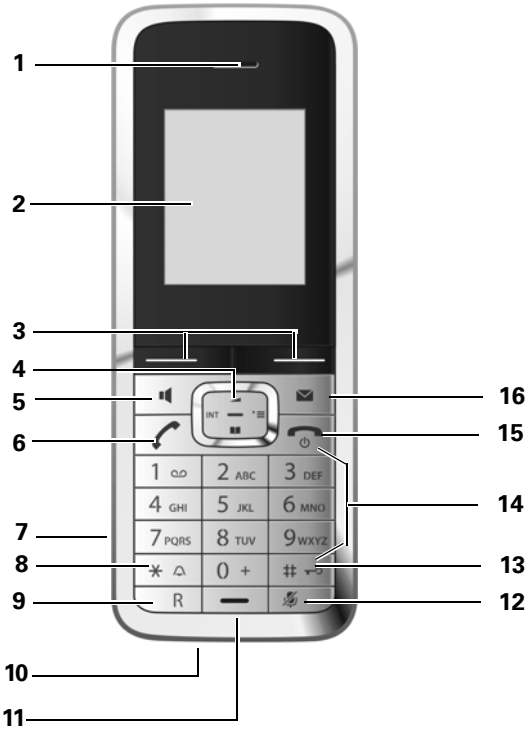
Remarque relative au mode d'emploi

Ce mode d'emploi décrit le combiné et ses fonctions sur votre système de communication.

Toutes les fonctions exécutables sur votre combiné sont signalées. Si toutefois vous constatez que certaines d'entre elles ne sont pas disponibles, l'explication peut en être la suivante :

- La fonction n'est pas configurée pour vous ou sur votre combiné - adressez-vous à l'administrateur de votre système.
- Votre plate-forme de communication ne dispose pas de cette fonction - adressez-vous à votre partenaire contractuel Siemens pour une mise à jour.

Aperçu



1	Capsule réceptrice	10	Connexion mini USB
2	Ecran	11	Microphone
3	Touches écran	12	Touche Secret microphone
4	Touche de navigation	13	Touche Dièse
5	Touche Mains-libres	14	Touches chiffrées
6	Décrocher, touche	15	Touche Raccrocher et Marche/Arrêt
7	Touche 1	16	Touche Messages
8	Touche Etoile		
9	Touche R		

Utilisation des touches : → page 8

Table des matières

Consignes de sécurité 2

Combiné 2
Batteries 2
Marquage WEEE 3

Remarque relative au mode d'emploi 3

Aperçu 4

Description des éléments de commande 8

Touches de fonction 8
Touche R 9
Touche de navigation. 9
Touches écran 10
Symboles de menu dans le menu principal. 11

Mise en service du combiné 13

Retirer le film protecteur 13
Installation du chargeur 13
Insertion/échange de la batterie 14
Charger et utiliser la batterie 16
Montage du clip ceinture. 17
Raccordement du câble de données USB. 17
Raccordement du kit piéton 17
Paramétrer la langue d'affichage du combiné 18

Paramétrage du combiné. 19

Régler le volume d'écoute. 19
En cours de communication 19
A l'état inactif. 20
Réglage du profil Mains-Libres 20
Signaux acoustiques 22
Activer/Désactiver la vibration 23
Choisir les sonneries 24
Régler les sonneries et les images dans l'album Médias. 26
Visualiser un écran de veille/des portraits CLIP/écouter des mélodies 26
Ecran de veille/portrait CLIP/renommer des mélodies/supprimer . . 27
Contrôler la mémoire 28

Activer ou désactiver la sonnerie. 29
Activer ou désactiver le bip sonore 29
Un bip de confirmation retentit.. 30
Régler la date et l'heure 31
Réglages de l'écran 32
Paramétrer la liste de conversion pour le transfert vCard 35
Réglage de l'écran du menu 36
Ramener à la configuration usine 37

Fonctions téléphoniques – Fonctions de base 39

Mettre en marche/Couper le combiné 40
Numéroter 41
Répétition manuelle de la numérotation 42
Double appel 43
Prendre ou refuser un appel 44
Mettre fin à la communication. 45
Verrouiller ou déverrouiller le clavier 45
Après avoir quitté le réseau radio 45

Fonctions téléphoniques- Fonctions de confort . .46

Mains-libres 46
Téléphoner avec une oreillette 47
Oreillette avec fil 47
Oreillette sans fil 47
Fonction secret 49
Répétition de la numérotation 50
Répétition automatique de la numérotation. 50
Effacer une entrée ou la liste de répétition de la numérotation. . . . 50
Reprendre un numéro dans le répertoire. 51
Répertoire du combiné 52
Enregistrer des entrées 53
Chercher une entrée et composer le numéro correspondant 54
Composer un numéro par sa position mémoire 55
Affichage des entrées 55
Modifier une entrée 55
Effacer une entrée ou un répertoire. 56
Afficher les emplacements mémoire libres 56
Utiliser la numérotation MF 57

Fonctions téléphoniques – Plusieurs usagers 58

Transférer une communication (Transfert) 58
Mise en garde 59
Va-et-vient (entre communications) 59
Réaliser une conférence 60

Liste des appelants 61

Fonctions supplémentaires 63

Fonction Réveil/Alarme du combiné 63
Fonction Rendez-vous du combiné 65
Base, sélection 68
Réglages base 69
Numéro raccourci 70
Accès rapide aux fonctions 71
Communication de données avec un PC 72
Interface Bluetooth 73
- Activation/désactivation du mode Bluetooth 73
- Inscription d'un appareil Bluetooth 74
- Modification de la liste des appareils connus (autorisés) 75
- Transfert du répertoire 77

Verrouillage du téléphone 78

Verrouillage du combiné 78

Annexe 80

Défaillances, suppression 80
Entretien du combiné 82
Documentation 83
Caractéristiques générales 83
- Combiné 83
- DECT 83
- Bluetooth 84
- Batterie 84
- Autonomie/temps de charge du combiné 85
- Chargeurs 85

Accessoires 86
Directive UE 86
Edition de texte 87
- Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres 87
- Ecrire les noms 88

Fonctions supplémentaires via une interface PC 88
Déclaration de conformité 89

Index 90

Description des éléments de commande

Touches de fonction

Les touches de fonction sont :

mains-libres	Nom	Utilisation
	Touche Raccrocher et Marche/Arrêt	• Mettre fin aux communications • Annuler les fonctions • Remonter d'un niveau de menu • Mettre en marche ou couper le combiné
	Décrocher, touche	• Prendre un appel • Composer un numéro • Activer la liste de répétition de la numérotation • Accéder aux fonctions du système téléphonique
	Touche Mains-libres	• Prendre un appel • Composer un numéro • Alterner entre le combiné et le mode mains-libres • Accéder aux fonctions du système téléphonique
	Liste des messages	Accéder aux listes de messages
	Touche Etoile	Activer/Désactiver la sonnerie
	Touche Dièse	Verrouiller/Déverrouiller le clavier
	Touche Secret microphone	Désactivation du microphone
	Touche R	Fonction flashing (R) → page 9

Touche R

Aux différents états de service, un bref appui sur la touche flashing (R) permet de réaliser les fonctions suivantes :

- Lors de la numérotation : insérer une pause dans la numérotation (par ex. entre un indicatif et un numéro d'appel ou pour l'interrogation d'une messagerie)
- En cours de communication : un double appel est introduit
- En double appel : va-et-vient entre les correspondants

Touche de navigation

Diverses fonctions sont affectées à la touche de navigation selon la situation :

Situation	Pression sur le haut	Pression sur le bas	Pression sur la gauche	Pression sur la droite
A l'état inactif	Volume d'écoute	Ouvrir le répertoire du combiné	Menu système de communication	Ouvrir le menu principal du combiné
En cours de communication	Volume d'écoute	Ouvrir le répertoire du combiné	-	Sélection de "Lautstärke", "Tonwahl", "Basis einstellen"
Menu principal	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu
Listes et menus	Elément suivant de la liste	Elément précédent de la liste	Niveau supérieur, annulation	Sélectionner une entrée (OK)
Champ de saisie	Déplacer le curseur d'une ligne vers le haut	Déplacer le curseur d'une ligne vers le bas	Déplacer le curseur vers la gauche	Déplacer le curseur vers la droite
Modifier les valeurs	-	-	Réduire la valeur	Augmenter la valeur

Touches écran

Le combiné dispose de deux touches écran servant chacune à une ou deux fonctions. Lorsqu'une touche correspond à deux fonctions, vous devez appuyer soit sur le côté gauche, soit sur le côté droit pour sélectionner celle que vous souhaitez. La fonction des touches dépend de la situation.

Certaines touches écran importantes sont :

Symbole	Utilisation
Options	Ouvrir un menu dépendant de la situation
OK	Validez la sélection
< C	supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche
Précéd.	Revenir au niveau de menu précédent/annuler une opération
Sauver	Enregistrer l'entrée
→→	Ouvrir la liste de répétition de la numérotation

Symboles de menu dans le menu principal

Le menu principal du combiné s'ouvre en appuyant sur le côté droit de la touche de navigation.

Les symboles de menu se sélectionnent par appui sur les côtés gauche/droit et haut/bas de la touche de navigation.

Vous pouvez également appuyer sur l'une des touches chiffres, par ex. 4 GHI pour "Réveil/Alarme" ou 9 WXYZ pour "Réglages".

Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône E. Le menu expert peut être paramétré de simple à étendu sur l'écran du menu. Voir pour toute modification → page 36.

Symbole	Nom	Utilisation
	Album média	Gestion des images et des sons : • Ecrans de veille • Portraits (CLIP) • Sons • Mémoire disponible
	Bluetooth	Configuration de l'interface Bluetooth : • Activation • Recherch. oreillette • Recherche ordinat. • Appareils connus • Propre appareil
	Autres fonctions	Voir Album média
	Réveil/Alarme	Configuration de la fonction réveil
	Listes des appels	En cas d'appels, ouvrez la liste des appelants
	Messagerie Vocale	Si des appels de messagerie vocale sont présents sur le répondeur du réseau, consulter le répondeur
	Organizer	Gestion des rendez-vous : • Calendrier • Alarmes manquées
	Répertoire	Gestion du répertoire

Symbole	Nom	Utilisation
	Réglages	Réglages du combiné : • Date/Heure • Sons/Audio – Volume du combiné – Profil Mains-libres – (E) Tonalité avertis. – Vibreur – Sonneries (comb.) • Affichage + clavier – Ecran de veille – Grande police – Couleur – (E) Rétro-éclair. affich. – Eclair. clavier • Langue • Enregistrement – Enreg. combiné – Retirer combiné – Sélect. Base • (E) Téléphonie – Décroché auto. – Indicatif de zone • (E) Système – Modif. PIN combi. – Reset combiné – Reset base • Vue Menu – Simplifiée – Etendue

Mise en service du combiné

Retirer le film protecteur

Retirez le film protecteur de l'écran avant la mise en service.

Installation du chargeur

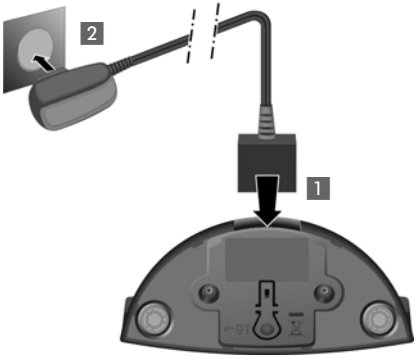
Le chargeur est conçu pour être utilisé dans des pièces fermées et sèches et à des températures comprises entre +5 °C et +45 °C.

Installer le chargeur sur une surface plane et antidérapante.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

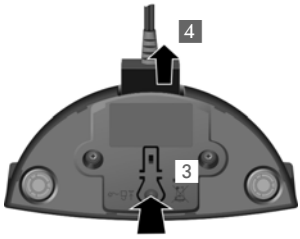
A noter :

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.



- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage 3 et retirez le connecteur 4.



Insertion/échange de la batterie

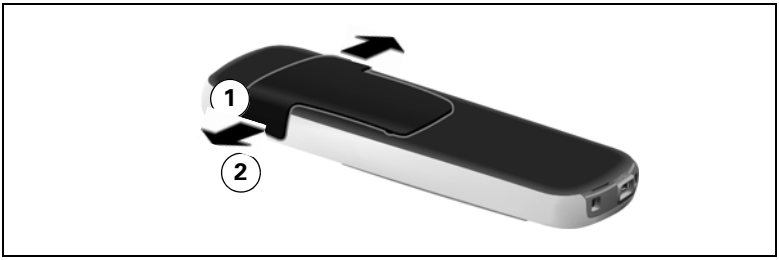
Le combiné est fourni avec une batterie homologuée. La batterie incluse dans la livraison n'est pas chargée. Elle se charge une fois placée dans le combiné.

Remarque :

- Respectez les consignes de sécurité (→ dos de la couverture) !
- Utilisez uniquement des batteries homologuées → page 84!
- Ouvrez le logement dans un environnement sans poussière !
- Lorsque vous retirez la batterie, vos entrées d'annuaire et tous les réglages sont conservés. La date et l'heure sont réinitialisées.
- Ne retirez la batterie que si celle-ci est défectueuse. Retirer inutilement la batterie diminue sa durée de vie.

1. Si monté : Retirez le clip ceinture

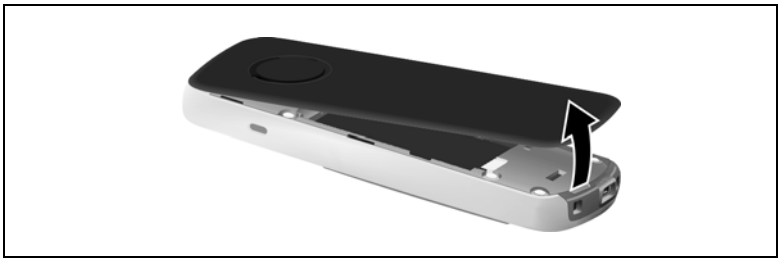
Glissez un tournevis entre le clip ceinture et le couvercle de la batterie (1) et écartez le clip à l'aide du tournevis (2) jusqu'à ce qu'il se déclipse.



Du côté opposé, déclipsez de la même manière le clip et retirez-le.

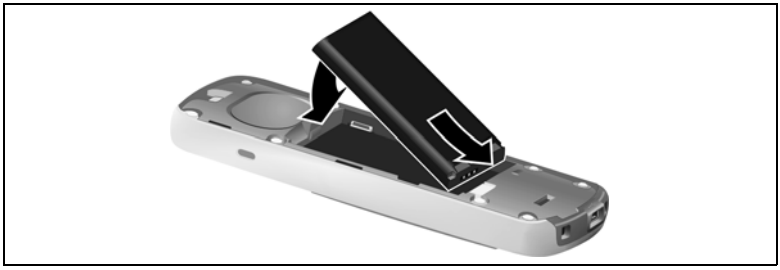
2. Ouvrir le logement de la batterie

Saisissez le boîtier au niveau du creux et faites basculer le couvercle du logement de la batterie vers le haut.



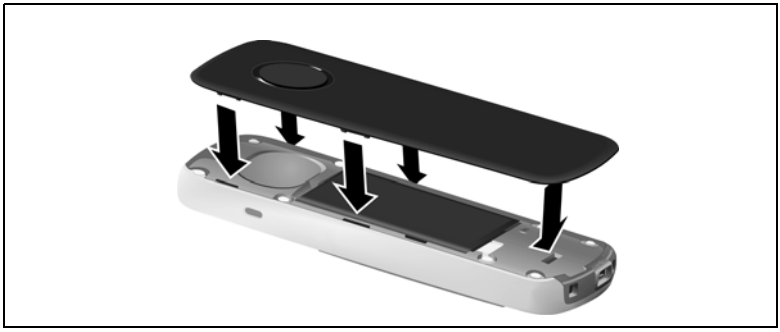
3. Insérer/changer la batterie

Insérer la batterie de manière à ce que les contacts soient face à face.



4. Ouvrir/Fermer le logement de la batterie

Aligner d'abord les encoches latérales du couvercle de batterie avec les ergots situés à l'intérieur du boîtier. Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Charger et utiliser la batterie

Pour charger la batterie, posez le combiné clavier vers l'avant dans le chargeur.

Attention :

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant. (numéros de commande : voir → page 85).

Le niveau de charge est indiqué par le témoin du niveau de charge :

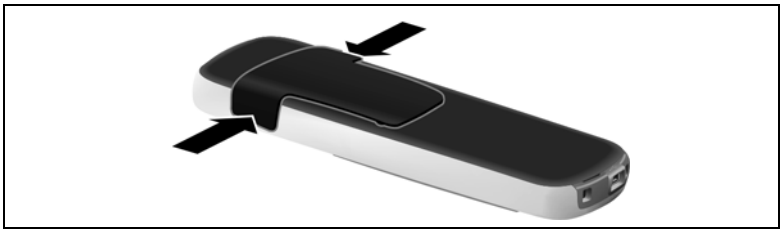
	s'allume en blanc : plus de 66 % de charge
	s'allume en blanc : entre 33 % et 66 % de charge
	s'allume en blanc : entre 11 % et 33 % de charge
	s'allume en rouge : en dessous de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
	s'allume en blanc : la batterie est chargée

Remarque :

- Première charge : Chargez la batterie pendant au moins 3 heures sans interruption quel que soit l'état indiqué par le témoin du niveau de charge. Utilisez ensuite le combiné jusqu'à ce que le signal Batteries faibles retentisse, sans le reposer dans le chargeur. Cela adapte le témoin du niveau de charge aux durées d'exploitation des batteries.
- Pour bénéficier d'une pleine autonomie en fonctionnement et en veille : Enlever ensuite le combiné du chargeur et le remettre lorsque les batteries sont complètement déchargées.
- Charges régulières : vous pouvez reposer votre combiné dans le chargeur après chaque utilisation. La charge est commandée électroniquement, donc de manière optimale et de façon à préserver la batterie.

Montage du clip ceinture

Pressez le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que ses ergots latéraux s'enclipsent dans les évidements.



Raccordement du câble de données USB

Vous pouvez raccorder la prise de type mini B d'un câble de données USB standard à la face inférieure de votre combiné pour le connecter à un PC → page 72.

Raccordement d'un câble de données USB à un port USB (1).

Raccordement du kit piéton

N Vous pouvez raccorder un kit piéton avec une fiche jack de 2,5 mm sur la face gauche de votre combiné.

Le volume du kit piéton correspond au réglage du volume du combiné → page 19.

Etape par étape

Paramétrer la langue d'affichage du combiné

Si la langue par défaut des messages sur l'écran du combiné n'est pas celle que vous souhaitez, vous pouvez changer le paramétrage. La langue des messages sur écran pour le système de communication ne peut être définie que par l'administrateur.

Ouvrir le menu principal

Ouvrez le menu principal du combiné.

Ouvrir le premier sous-menu

Réglages — OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Ouvrir le deuxième sous-menu

Langue — OK

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionner la langue

Deutsch
English
Francais
Italiano
Espanol
Portugues
Nederlands
Dansk
Norsk
Svenska
Suomi
Cesky
Polski
Turkce
Ellinika
Magyar
Russkij
Hrvatski
Slovenscina
Romana
Srpski
Catala
Bulgarski
Bosanski
Ukrayinska
Arabic

OK

Sélectionnez la langue souhaitée et validez.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Remarque :

- Si vous avez paramétré par mégarde une langue d'affichage qui vous est incompréhensible, appuyez sur "[ ] [9 wxyz] [5 jkl]" et sélectionnez la langue à nouveau.
- Si vous souhaitez rétablir la langue paramétrée par défaut, voir : → page 37.

Etape par étape

Paramétrage du combiné

Si vous n'êtes pas satisfait des réglages standard du combiné, vous pouvez les modifier.

Régler le volume d'écoute

En cours de communication

Pendant la conversation par combiné ou mains-libres, vous pouvez régler le volume d'écoute via une fonction du menu. Que votre conversation téléphonique se déroule par combiné ou mains-libres, il est possible d'en régler le volume.

Vous menez une conversation.

Appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir le menu **Volume du combiné**.

Réglage du volume du combiné ou du mains-libre.

Sauver Sauvegardez les réglages.

ou Le réglage est automatiquement enregistré au bout d'env. 3 secondes.

Etape par étape

A l'état inactif

En mode veille, vous pouvez modifier le volume d'écoute par le biais du menu.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sons/Audio **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Volume du combiné **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Ecouteur
Mains-Libres **OK** — Sélectionnez l'option souhaitée.

Choisissez le réglage.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Réglage du profil Mains-Libres

- Profil 1
  C'est le réglage optimal dans la plupart des cas et la configuration par défaut.
- Profil 2
  Permet une communication Mains-Libres à volume optimisé. Toutefois, les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).
- Profil 3
  Optimise le dialogue - les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

Etape par étape

- Profil 4
  Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si la configuration par défaut (profil 1) n'est pas optimale, essayez ce profil.

A l'état inactif

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sons/Audio OK — Sélectionnez l'option et validez.

Profil Mains-libres OK — Sélectionnez l'option et validez.

OK — Sélectionner le profil Mains-Libres (1 à 4).

Sélection — Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Etape par étape

Signaux acoustiques

Remarque :

Réglable uniquement si cette option est visible. Voir pour toute modification → page 36.

Les signaux acoustiques ont la signification suivante :

Signal	Signification
Clic clavier	Chaque pression sur une touche est confirmée.
Bip confirmation	• Tonalité confirmant la sauvegarde des saisies/réglages et le replacement du combiné dans le chargeur • Tonalité d'erreur (série décrescendo) en cas d'erreur de saisie • Tonalité de fin de menu
Batterie	Les batteries doivent être chargées.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages — OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sons/Audio — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Tonalité avertis. — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Clic clavier
Bip confirmation
Batterie — OK — Sélectionnez l'option souhaitée.

Activer ou désactiver.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

Etape par étape

Activer/Désactiver la vibration

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages **OK** Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sons/Audio **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Vibreur Sélectionnez l'option et validez.

Modifier Appuyer sur la touche écran.

Activer ou désactiver.

Etape par étape

Choisir les sonneries

Des tonalités et des mélodies sont enregistrées sur votre combiné. Lorsque vous sélectionnez l'option **Volume** et **Mélodies**, la sonnerie retentit dans son réglage actuel.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages — OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sons/Audio — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Sonneries (comb.) — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Volume
Mélodies
Plages horaires
Dés.App.anonym. ☑ — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Remarque :

La fonction "Dés.App.anonym." n'est pas disponible sur votre système de communication.

Régler le volume

Volume — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volumes et la sonnerie crescendo (le volume augmente progressivement).

Pour appels intern. et rendez-vous
Pour appels ext. — Sélectionnez l'option souhaitée.

Choisissez le réglage.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Etape par étape

Réglage des mélodies

Afin que vous puissiez distinguer plus facilement les appels des rendez-vous sur votre combiné, il est possible de programmer différentes sonneries pour différents appels.

Mélodies **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Pour appels intern.
Pour appels ext. Sélectionnez l'option souhaitée.

Choisissez le réglage.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Réglage d'une temporisation pour les appels externes

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

Plages horaires **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Choisir **Act.** ou **Dés.**.

Lorsque l'option est activée :

Pas de sonnerie de
Pas de sonnerie à Sélectionnez l'option souhaitée.

Saisissez l'heure.

Sauver Sauvegardez les réglages.

Etape par étape

Régler les sonneries et les images dans l'album Médias.

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écrans de veille) que vous pouvez utiliser pour annoncer les appelants ou comme écran de veille ; condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP). Médias peut gérer les types de médias suivants :

Type	Format
Mélodies :	
Sonneries	interne
monophonique	interne
polyphonique	interne
mélodies importées	WMA, MP3, WAV
Images :	BMP, JPG, GIF
Image CLIP	128 x 86 pixels
écran de veille	128 x 160 pixels

Dans votre combiné, différents sons monophoniques et polyphoniques sont réglés. Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur → page 72. Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

Visualiser un écran de veille/des portraits CLIP/écouter des mélodies

Ouvrez le menu principal du combiné.

Album média — OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Ecrans veille
Portraits(CLIP)
Sons
Espace de stockage
— OK — Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez une entrée.

Etape par étape

Ecran de veille/portraits CLIP

Afficher — Appuyez sur la touche écran.

Passer d'une image à une autre.

Si vous avez enregistré une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection.

Appuyer pour quitter le niveau de menu.

Sons

La mélodie sélectionnée est immédiatement jouée.

Passer d'une mélodie à une autre.

Vous pouvez régler le volume pendant l'écoute :

Options — Appuyez sur la touche écran.

Volume — **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Régler le volume.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

Ecran de veille/portrait CLIP/renommer des mélodies/supprimer

Vous avez sélectionné une entrée.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Album média — **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Ecrans veille
Portraits(CLIP)
Sons
Espace de stockage — **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez une entrée.

Options — Appuyez sur la touche écran. Si une image/mélodie est bloquée (🔒), les options ne sont pas disponibles.

Renommer — **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Il est possible de modifier le nom de l'entrée. Longueur : 16 caractères maxi. Puis validez l'entrée.

Etape par étape

ou

Effacer entrée — OK — Sélectionnez l'option et validez. L'entrée est effacée.

Contrôler la mémoire

Vous pouvez afficher la capacité mémoire restante.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Album média — OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Mémoire dispo. — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Etape par étape

Activer ou désactiver la sonnerie

Désactivez la sonnerie

Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Le symbole s'affiche à l'écran.

Activez la sonnerie

Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes.

Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyez sur la touche écran.

Activer ou désactiver le bip sonore

Vous pouvez, pour remplacer la sonnerie, activer un bip d'appel. Un son court ("bip"), et non une sonnerie, est alors émis lors d'un appel.

Si le combiné se trouve dans un groupe d'interception, un appel d'interception est également signalé par ce bip.

Activer le bip sonore

Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes.

Bip Vous avez trois secondes pour appuyer sur cette touche écran.

Le bip sonore est activé. Le volume du bip sonore est lié à celui de la sonnerie externe.

Désactiver le bip d'avertissement

Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes.

Etape par étape

Un bip de confirmation retentit.

Remarque :

Réglable uniquement si cette option est visible.
Voir pour toute modification → page 36.

Cette fonction permet de prendre des appels uniquement en ôtant le combiné du chargeur.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages — OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Téléphonie — OK — Sélectionnez l'option et validez.

Décroché auto. — Sélectionnez l'option.

Modifier — Appuyer sur la touche écran. Lorsqu'elle est activée, la fonction apparaît cochée (☑); il suffit de la sélectionner à nouveau pour la désactiver.

Etape par étape

Régler la date et l'heure

Réglez la date et l'heure afin d'attribuer une date et une heure correcte aux appels entrants et d'utiliser la fonction réveil.

La date et l'heure du combiné sont automatiquement réglées lorsque vous appelez un usager. Si votre système de communication ne supporte pas cette fonction, vous pouvez effectuer le paramétrage manuellement.

Soit :

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Date/Heure OK — Sélectionnez l'option et validez.

ou : Si la date et l'heure ne sont pas encore paramétrées :

Heure — Appuyer sur la touche écran.

Ensuite :

Entrez la date, par ex. 22.09.2007 = 22092007.

Passez à la ligne du dessous.

Entrez l'heure, par ex. 19h05 = 1905.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

Remarque :

Si votre système de communication ne prend pas en charge le paramétrage de la date et de l'heure, il est nécessaire de contrôler le réglage de temps en temps et éventuellement de le corriger.

Etape par étape

Réglages de l'écran

Il existe plusieurs possibilités de réglage pour l'écran. L'écran de veille (fond d'écran, écran de veille), la configuration des couleurs, la taille de la police et l'éclairage de l'écran sont réglables.

Écran de veille

Vous pouvez afficher sur l'écran une image provenant de l'album Médias → page 26 ou l'horloge en guise d'écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille. Le calendrier, la date, l'heure et le nom peuvent ainsi être masqués.

Dans certaines situations, l'écran de veille n'est pas affiché, par ex. pendant une conversation ou lorsque le combiné est désinscrit.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages **OK** Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Affichage + clavier **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Ecran de veille Sélectionnez l'option.

Modifier Appuyer sur la touche écran.

Activation:

Activer ou désactiver.

Sélection:

Passez à la ligne du dessous.

Sélectionnez l'entrée souhaitée. **Horloge numér.** et **Horloge analog.** affiche l'heure actuelle comme écran de veille sur toute la surface de l'affichage.

Afficher L'écran de veille sélectionné s'affiche.

ou

Sauver Sauvegardez les réglages.

Etape par étape

Réglage de la grande police

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Affichage + clavier **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Grande police — Sélectionnez l'option.

Modifier — Appuyer sur la touche écran.
☑ = activée).

Modèle de couleur

Cinq configurations de couleurs sont enregistrées sur votre combiné. Lorsque vous en sélectionnez une, vous définissez quelle couleur doivent avoir les caractères, les pictogrammes de menu et l'arrière-plan de l'écran.

Si, en cours de réglage, vous sélectionnez une autre configuration de couleurs, celle-ci est aussitôt affichée de la manière dont elle se présentera ensuite dans tous les menus.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Réglage écran **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Couleur **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez une entrée.

Sélection — Appuyer sur la touche écran.

Etape par étape

Eclairage

Remarque :

Réglable uniquement si cette option est visible. Voir pour toute modification → page 36.

Que le combiné se trouve ou non sur sa base/son chargeur, vous pouvez activer ou désactiver l'éclairage de l'écran. S'il est activé, l'écran est en permanence à demi éclairé. S'il est désactivé, la première pression sur une touche, quelle qu'elle soit, rallume l'éclairage de l'écran. La touche n'a dans ce cas aucune autre fonction.

	Ouvrez le menu principal du combiné.
Réglages OK	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Réglage écran OK	Sélectionnez l'option et validez.
Eclairage OK	Sélectionnez l'option et validez.

Posé sur la base:

	Activer ou désactiver.

Hors base:

	Passez à la ligne du dessous.
	Activer ou désactiver.
Sauver	Sauvegardez les réglages.

Réglage de l'éclairage du clavier

Vous disposez de 5 niveaux de luminosité pour l'éclairage du clavier.

	Ouvrez le menu principal du combiné.
Réglages OK	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Affichage + clavier OK	Sélectionnez l'option et validez.
Eclair. clavier OK	Sélectionnez l'option et validez.
	Sélectionner un des niveaux compris entre 1 (très sombre) et 5 (très clair).
Sauver	Sauvegardez les réglages.

Etape par étape

Paramétrer la liste de conversion pour le transfert vCard

Remarque :

Réglable uniquement si cette option est visible. Voir pour toute modification → page 36.

Voir aussi **Gigaset QuickSync** → page 72.

Dans les logiciels e-mail comme Microsoft Outlook, les numéros sont la plupart du temps indiqués de la manière suivante : +49 (05251) 820776. Le combiné ne peut pas toutefois utiliser ce format pour sélectionner le numéro. Si le numéro mentionné ci-dessus est un numéro de poste fixe local, il se convertit alors par ex. en 0820776. Les paires de conversion sont définies par le tableau de conversion et peuvent être modifiées si elles diffèrent des valeurs standard.

Demandez à votre administrateur système quelles sont les règles de conversion applicables à votre combiné.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages **OK** Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Téléphonie **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Indicatif de zone **OK** Sélectionnez l'option et validez. La tableau de conversion s'affiche.

Modifiez l'entrée.
Utilisez la touche de navigation haut/bas pour aller à un autre champ de saisie ; Utilisez la touche de navigation gauche/droit pour déplacer le curseur à l'intérieur d'un champ de saisie.

Sauver Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Réglage de l'écran du menu

Vous pouvez définir si toutes les options ou seule une sélection des plus importantes doivent apparaître dans les menus

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Vue Menu OK

Sélectionnez l'option et validez.

Sélection

Sélectionner et régler **Simplifiée** ou **Etendue**.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Ramener à la configuration usine

Remarque :

Réglable uniquement si cette option est visible. Voir pour toute modification → page 36.

Cette fonction permet de ramener le combiné à la configuration usine, parex. si vous le donnez ou souhaitez le reparamétrer.

Les fonctionnalités du combiné sont traitées comme suit:

Fonctionnalité	Traitement
Réglages audio	réinitialisés
Langue	réglée sur l'anglais
Déclaration système	conservé
Annuaire	conservé
liste de répétition de la numérotation	conservé
Date et heure	conservé
les entrées du calendrier	conservées
Contenu de l'album Médias	conservé

Réinitialiser

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages — OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Système — OK

Sélectionnez l'option et validez.

Reset combiné — OK

Sélectionnez l'option et validez. Une demande de confirmation apparaît.

Oui

Validez la demande de confirmation. Le combiné est ramené à la configuration usine.

Remarque :

Si vous souhaitez aussi effacer le répertoire : → page 56.

Etape par étape

Paramétrages par défaut (configuration usine)

Réglage	Explication/Remarques	Niveaux	Configuration usine
Tonalités et signaux	Volume de la sonnerie	5	5
	Mélodie de la sonnerie, externe	22	01
	Mélodie de la sonnerie, interne	22	03
	Bip d'appel	-	Désactivé
	Volume de l'écouteur	5	3
	Volume du mains-libres	5	3
	Rendez-vous		
	Mélodie	22	1
	Volume	5	Crescendo
	Clic clavier à chaque pression sur une touche	-	Activé
	Signal Batterie faible, environ 5 minutes avant épuisement de la charge batterie	-	Activé
	Bips confirmant ou infirmant la bonne exécution d'une action.	-	Activé
Auto. Répétition de la numérotation Décroché automatique	Le simple fait d'ôter le combiné du chargeur suffit à prendre l'appel	-	Activé
Sélect. Base	Sélection de la base	4	Conservée
Eclairage	Eclairage	-	Sur chargeur : activé/ Pas sur le chargeur : désactivé
Fond d'écran	Affichage écran à l'état inactif	-	Activé, montre à affichage analogique
Police	Police disponible	-	Standard
Langue	Choix entre différentes langues	26	Anglais
Bluetooth	Activation de Bluetooth	-	Désactivé

Etape par étape

Fonctions téléphoniques – Fonctions de base

Avec votre combiné, vous pouvez passer des communications internes et externes.

Les communications internes sont des communications que vous échangez

- à l'intérieur de la zone couverte par votre système de communication, par ex. dans votre société
- avec un système de communication en réseau, par ex. avec un autre site de votre société

Les communications externes sont des communications passées avec les usagers du réseau téléphonique public.

Etape par étape

Mettre en marche/Couper le combiné

Appuyez sur la touche Raccrocher jusqu'à ce que la mise en marche ou la coupure soit validée par un signal.

Code

Si le code a la valeur par défaut (0000), le combiné est prêt à fonctionner après la mise en marche. Si un autre code a été défini, il doit être entré.

SVP Entrer Code PIN:

Entrez le code.

OK

Validez l'entrée. Le combiné est prêt à fonctionner.

Affichage de la qualité de la liaison

A l'état inactif, l'intensité du signal de réception est donnée par un pictogramme sur l'écran :

	Clignotant, pas de réception
	Faible intensité du champ de réception
	Intensité de 50% du champ de réception
	Intensité de 75% du champ de réception
	Intensité de 100% du champ de réception

La portée radio est différente en extérieur et dans les bâtiments → page 83. Si la portée pose problème, adressez-vous à l'administrateur de votre système !

Charger la batterie

Le combiné doit être placé uniquement dans le chargeur prévu à cet effet !

Lorsque le combiné est dans le chargeur, il se charge même s'il est coupé. Lorsque le combiné est activé, le témoin de charge s'affiche à l'écran.

Si vous replacez dans le chargeur un combiné qui s'est coupé parce que sa batterie est vide, il se remet automatiquement en marche et est prêt à fonctionner. La charge commence. Si un code a été défini, il doit d'abord être entré.

Etape par étape

Langue

Si la langue des messages sur écran n'est pas celle que vous souhaitez, vous pouvez changer le paramétrage → page 18.

Numéroter

Pré-numérotation

et éventuellement C

Entrez le numéro souhaité et corrigez éventuellement vos erreurs avec la touche écran "Effacer".

Appuyez pendant 2 s sur R

Insérer une pause interchiffre. Entre les chiffres entrés s'affiche un "P". Il peut être nécessaire d'insérer une pause dans la numérotation (parex. entre un indicatif et un numéro d'appel ou pour l'interrogation d'une messagerie.

Remarque :

Cette pré-numérotation est également possible dans le cadre de la répétition de la numérotation et de l'utilisation du répertoire du combiné (→).

Numéroter

ou

Appuyez longuement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. L'usager est appelé.

Soit :

L'abonné répond. Vous menez la conversation.

ou :

appel rejeté

L'usager est occupé ou rejette l'appel. Si la fonction a été configurée, vous êtes mis en relation avec la boîte vocale de l'abonné.

Appuyez brièvement sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Répétition manuelle de la numérotation

Cette liste contient les 20 derniers numéros composés. Un numéro composé plusieurs fois n'y apparaît qu'une seule fois.

En mode veille du combiné : Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La liste s'affiche.

Sélectionnez le numéro souhaité.

éventuellement Afficher

Si vous souhaitez afficher des informations sur le numéro sélectionné : Appuyer sur la touche écran.

Soit :

ou

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La communication est établie.

ou :

Options

Ouvrez le menu de répétition de la numérotation. Le menu comprend les fonctions suivantes → page 50:

- No.vers répertoire
- Renumérot. Auto.
- Utiliser le No
- Effacer entrée
- Effacer liste

Utiliser le No OK

Sélectionnez l'option et validez.

Modifiez ou complétez le numéro, par ex. par un numéro SDA.

ou

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La communication est établie.

Etape par étape

Double appel

Vous interrompez votre communication pour avoir une conversation en double appel avec un usager (qui peut aussi être externe) et reprenez ensuite la première communication.

Vous menez une conversation.

Activer le double appel et exécuter

R ou DBL APP — Activez le double appel. La communication en cours est "mise en garde", le premier usager est mis en attente.

Entrez le numéro correspondant à la conversation en double appel.

Le numéro est composé. L'abonné répond. La conversation en double appel commence.

Le deuxième usager est occupé ou ne répond pas

Annuler — Annuler le double appel. Vous êtes à nouveau en communication avec le premier abonné.

Entrez le numéro — Appelez un autre usager

ou :

Précéd. — Vous êtes à nouveau en communication avec le premier abonné.

Mettre fin à la conversation en double appel et revenir à la communication en attente

Soit : Le deuxième usager raccroche.

Précéd.

Entrez le numéro — Appelez un autre usager

ou :

Précéd. — Vous êtes à nouveau en communication avec le premier abonné.

Vous êtes à nouveau relié au premier interlocuteur. Le deuxième correspondant entend le signal d'occupation et raccroche, un combiné OpenStage raccroche automatiquement.

Mais vous pouvez aussi

Etape par étape

- parler alternativement avec chacun des interlocuteurs (Va-et-vient) → page 59,
- établir une conférence (Conférence) → page 60 ou
- passer l'interlocuteur en attente au deuxième interlocuteur (appuyer sur Raccrocher) → page 58.

Prendre ou refuser un appel

Prendre un appel

Votre combiné sonne → page 30. Les informations relatives à l'appelant s'affichent sur l'écran. Son numéro de téléphone et/ou son nom apparaît. Pour prendre l'appel, vous disposez des possibilités suivantes :

soit

Silence Appuyez sur la touche écran. Votre téléphone ne sonne plus. L'usager appelant continue à entendre la tonalité libre.

ou Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

ou Le combiné se trouve dans le chargeur :

Otez le combiné du chargeur (opérationnel uniquement si "Décroché auto." est activé, → page 30).

ou Le combiné est en-dehors du chargeur :

ou Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

Après avoir pris l'appel, vous pouvez :

- transférer la communication (activer la fonction Double appel) → page 58,
- le mettre en attente (fonction Microphone désactivée) pour poser une question à votre entourage → page 59,
- le mettre en attente (fonction Double appel) et appeler un deuxième interlocuteur → page 43 pour lui transférer la communication → page 58, effectuer un va-et-vient → page 59 ou établir une conférence → page 60.

Rejeter l'appel

Si vous ne souhaitez pas être dérangé, vous pouvez refuser l'appel.

Etape par étape

Rejeter

Validez le message avec une des deux touches écran. L'appel est rejeté et l'appelant entend la tonalité d'occupation. Si la fonction a été configurée, il est mis en relation avec la boîte vocale.

Mettre fin à la communication

ou

Appuyez sur la touche Raccrocher ou posez le combiné dans le chargeur.

En fonction du paramétrage du système de communication, les coûts de communication s'affichent.

Verrouiller ou déverrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier sert de protection contre les manipulations involontaires de touches, parex. en cas de port dans une poche. A l'arrivée d'un appel, le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé et réactivé à la fin de la communication.

Appuyez sur la touche Dièse jusqu'à ce que l'activation ou la désactivation soit validée par un signal.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, une clé apparaît sur l'écran.

Après avoir quitté le réseau radio

"Pas de base" clignote sur l'écran. Le combiné essaie de façon répétée de se synchroniser avec une base. Les intervalles de temps séparant les tentatives de synchronisation augmentent en raison de la fonction d'économie d'énergie intégrée.

Pour économiser la batterie, vous pouvez désactiver votre combiné.

Etape par étape

Fonctions téléphoniques- Fonctions de confort

Mains-libres

Caractéristiques

Le mains-libres vous offre les avantages suivants :
- d'autres personnes peuvent écouter et participer à la conversation
- vous avez les mains libres
- pour la numérotation, vous entendez parex. la tonalité libre sans avoir à mettre le combiné à l'oreille

Le mains-libres est envisageable jusqu'à un niveau sonore ambiant de 50 dB (A) (Environnement de bureau).

Activer le mains-libres

Le mains-libres peut être activé en cours de communication ou de numérotation ou à la réception d'un appel :

Appuyez sur la touche Mains-libres. Informez votre interlocuteur que la conversation est suivie par d'autres.

Remarque :

Vous devez impérativement repasser en mode combiné si vous souhaitez à nouveau porter le combiné à votre oreille. Vous éviterez ainsi des dommages auditifs !

Alterner entre le mode mains-libres et le combiné

Appuyez sur la touche Mains-libres. Le combiné passe du mode mains-libres au combiné ou inversement.

Remarque :

Lorsque vous souhaitez reposer le combiné dans le chargeur en cours de communication, parex. parce que la batterie est vide, maintenez la touche Mains-libres appuyée pour que la communication ne soit pas interrompue.

Etape par étape

Régler le volume du mains-libres

Le volume peut être réglé en cours de communication → page 19.

Téléphoner avec une oreillette

Le combiné est utilisable avec une oreillette à fil comme avec une oreillette sans fil.

Oreillette avec fil

Vous pouvez raccorder une oreillette à fil à la prise située sur la face latérale. L'oreillette doit être dotée d'une fiche jack (2,5 mm).

Lorsque l'oreillette est branchée, cela a pour effet de connecter capsule réceptrice et le microphone sur l'oreillette.

Oreillette sans fil

Vous pouvez utiliser une oreillette sans fil, compatible Bluetooth (oreillette Bluetooth), sur votre combiné. Vous avez alors les mains libres pour téléphoner et aucun câble ne vous gêne, par ex. lorsque vous travaillez sur ordinateur ou que vous vous déplacez.

Avant de pouvoir utiliser votre oreillette Bluetooth pour la première fois, vous devez l'inscrire sur le combiné. Ensuite, vous pouvez utiliser cette oreillette tant que vous ne l'avez pas désinscrite.

Remarque :

- Lors de l'inscription d'un kit piéton, vous remplacez un kit piéton éventuellement inscrit.
- Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit piéton déjà inscrit sur un autre appareil (par ex. sur un téléphone portable), désactivez cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription.
- Théoriquement, une liaison Bluetooth peut faire l'objet d'une écoute.
- Afin d'améliorer la sécurité contre les écoutes, il est recommandé de désinscrire les équipements Bluetooth qui ne sont plus utilisés.

Etape par étape

En cours de communication, l'arrivée d'un deuxième appel n'est pas signalée sur l'oreillette Bluetooth.

Inscrire une oreillette Bluetooth sur le combiné

Placez l'oreillette en mode inscription (voir Mode d'emploi de votre oreillette).

Ouvrez le menu principal du combiné.

Bluetooth — OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Recherch. oreillette — OK

Sélectionnez l'option et validez. Le combiné recherche une oreillette compatible Bluetooth et établit la liaison sans fil. Les noms des ordinateurs trouvés s'affichent.

Appareils détectés
S55 Headset

Sélectionner l'oreillette souhaitée.

Options

Appuyer sur la touche écran.

Appar. compatible — OK

Sélectionnez l'option et validez.

PIN Bluetooth: — OK

Entrez si nécessaire le code Bluetooth de l'oreillette et validez (voir Mode d'emploi de votre oreillette). L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

Activation ☑

L'interface Bluetooth est automatiquement activée sur votre combiné. Lorsque la fonction Bluetooth est activée, elle est cochée.

Téléphoner à l'aide de l'oreillette Bluetooth

Activer l'oreillette Bluetooth en cours de communication

Lorsqu'une oreillette Bluetooth est inscrite sur le combiné, elle est immédiatement activée au moment de la numérotation.

Etape par étape

Répondre à un appel sur l'oreillette Bluetooth

En cas d'appel, une sonnerie se fait entendre dans l'oreillette. Appuyez sur la touche "Décrocher" de l'oreillette Bluetooth (voir Mode d'emploi de votre oreillette).

Passer de l'oreillette Bluetooth au combiné ou au mode Mains-libres pendant la conversation

Vous êtes en communication via l'oreillette Bluetooth.

ou

Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres du combiné. Le l'oreillette Bluetooth est désactivée. Vous pouvez poursuivre la communication directement sur le combiné.

Désinscrire l'oreillette Bluetooth du combiné

Si vous ne voulez plus utiliser l'oreillette Bluetooth, il est conseillé de la désinscrire sur le combiné afin d'assurer la protection contre les écoutes.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Bluetooth — OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Appareils connus
S55 Headset — OK

Sélectionnez l'option et validez. Le nom de l'oreillette Bluetooth désinscrite ou connue s'affiche.

Options

Appuyer sur la touche écran.

Effacer entrée — OK

Sélectionnez l'option et validez. L'oreillette Bluetooth est désinscrite ou n'est plus connue du combiné.

Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.

Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Mic. désact.** s'affiche à l'écran.
Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

Etape par étape

Répétition de la numérotation

Cette liste contient les 20 derniers numéros composés. Un numéro composé plusieurs fois n'y apparaît qu'une seule fois.

Si vous avez essayé d'appeler un usager en utilisant le répertoire du combiné, son nom s'affiche lors de la répétition de la numérotation. Répétition manuelle de la numérotation, voir → page 42.

Répétition automatique de la numérotation

La composition du numéro est répétée automatiquement dix fois à intervalles de 20 secondes. Le mains-libres est automatiquement activé, la touche Décrocher clignote. Après dix tentatives non abouties et si une communication est passée entre-temps, la fonction est désactivée.

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.

Sélectionnez le numéro souhaité.

Options Appuyer sur la touche écran.

Renumérot. Auto. **OK** Sélectionnez l'option et validez. La répétition automatique de la numérotation est activée.

Soit :

L'usager répond, vous êtes en communication.

ou :

Arrêt Si vous souhaitez annuler la fonction : appuyez sur la touche écran ou sur n'importe quelle touche.

Effacer une entrée ou la liste de répétition de la numérotation

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.

Sélectionnez le numéro souhaité.

Options Appuyer sur la touche écran.

Etape par étape

Soit :

Effacer entrée **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le numéro est effacé.

ou :

Effacer liste **OK** — Sélectionnez l'option et validez. La liste est effacée.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Reprendre un numéro dans le répertoire

Durant la préparation de la numérotation, vous pouvez reprendre dans le répertoire un numéro affiché de la liste de répétition de la numérotation.

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.

Sélectionnez le numéro souhaité.

Options — Appuyer sur la touche écran.

No.vers répertoire **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le répertoire téléphonique s'affiche.

<Nouvelle entrée> **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le masque de sélection suivant s'affiche :

1 Téléph. (Mobile)
2 Téléph. (Bureau)
3 Téléph. (Maison)

Sélectionnez le symbole du type de numéro d'appel souhaité pour lequel le numéro d'appel doit être inséré.

OK — Validez l'entrée.

Entrez les coordonnées restantes telles que prénom, nom ..., puis voir → page 52 et → page 53.

Etape par étape

Répertoire du combiné

Dans le répertoire, vous pouvez enregistrer les données de vos interlocuteurs les plus fréquents. Vous n'avez donc plus besoin d'entrer complètement un numéro lorsque vous souhaitez appeler quelqu'un. Il suffit de sélectionner l'entrée correspondante dans le répertoire.

Vous pouvez enregistrer au total 500 entrées maximum dans le répertoire.

Grâce à **Gigaset QuickSync** → page 72, le logiciel de transfert de données entre votre téléphone OpenStage sans fil et votre PC, vous pouvez, à partir de votre téléphone, charger les données du PC sur votre OpenStage par un câble de données ou Bluetooth et harmoniser les contacts avec Microsoft Outlook, Microsoft Outlook Express et Microsoft Windows.

Dans le répertoire, vous pouvez enregistrer les informations suivantes pour chaque entrée :

Information	**Explication**
Prénom*, Nom	Il faut entrer un nom dans l'un des champs au moins. 16 caractères maxi. dans chaque champ.
Téléph. (Maison), Téléph. (Mobile)*, Téléph. (Bureau)*	Il faut entrer un numéro dans l'un des champs au moins. 32 chiffres maxi. dans chaque champ.
E-mail*	Adresse e-mail avec 60 caractères maxi. Il est possible d'ajouter le caractère spécial "@" après avoir appuyé sur la touche étoile.
Anniversaire	Il est possible de sélectionner "Act." ou "Désact.". Si "Act." • Anniversaire (Date): Jour/Mois/Année 8 caractères* • Anniversaire (Heure): Heure/Minute 4 caractères, pour rappel • Anniversaire (Mémo): Type de signalisation, acoustique ou optique (indication de l'heure non nécessaire)
Mélodie appel (VIP)	Marquer une entrée du répertoire comme VIP (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière.
Portrait*	Affichage d'un portrait à la réception d'un appel, lorsque la fonction CLIP est activée. **Remarque :** Cette fonction n'est pas supportée par le système et ne doit donc pas être utilisée.

* = nouveau pour format vCard

Etape par étape

Enregistrer des entrées

Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez l'option et validez. La fenêtre de saisie s'affiche.

Entrer les informations, voir plus haut.

Aller à la ligne suivante.

... etc.

Fonctions pour la saisie de texte :

	fait passer du mode abc à Abc, d'Abc à 123 et d'123 à abc. Lorsque l'aide à la saisie de texte est désactivée : Appuyer brièvement sur la touche. Lorsque l'aide à la saisie de texte est activée : Appuyer de façon prolongée sur la touche.
	Efface la lettre à gauche du curseur.
	Sélectionne le tableau des caractères spéciaux.

Sauver Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Modifier la séquence des entrées :

Les entrées du répertoire sont normalement triées par ordre alphabétique selon le nom. Les espaces et les chiffres apparaissent d'abord. Si seul le prénom a été entré dans le répertoire, il sert alors au classement dans l'ordre alphabétique.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 - 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Si vous souhaitez ne pas situer une entrée dans l'ordre alphabétique, vous pouvez entrer un espace ou un chiffre avant la première ligne. Ces entrées viennent se placer au début du répertoire. Les noms précédés d'une étoile sont classés en fin de répertoire.

Chercher une entrée et composer le numéro correspondant

Ouvrez le répertoire.

ou

Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.
Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

Soit :

Appuyez sur la touche Décrocher. Le numéro correspondant est composé.

ou :

Options

Ouvrez le menu.

Utiliser le No | OK

Sélectionnez l'option et validez. Le numéro s'affiche.

Modifiez ou complétez le numéro, par ex. par un numéro SDA.

Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher.

Etape par étape

Composer un numéro par sa position mémoire

Vous pouvez appeler une entrée à laquelle vous avez affecté un numéro raccourci en composant ce numéro raccourci et sélectionner le numéro d'appel correspondant → page 70.

Appuyez de façon prolongée sur le numéro abrégé souhaité. Le numéro correspondant est composé.

Affichage des entrées

Ouvrez le répertoire.

ou

Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.
Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

Afficher

Appuyer sur la touche écran. Les données de l'entrée s'affichent.

Passer à la liste

Modifier **ou** **Options**

Sélectionner

ou

Appuyer sur la touche Raccrocher pour retourner à la liste.

Modifier une entrée

Ouvrez le répertoire.

ou

Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.
Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

Soit :

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.
Les données de l'entrée s'affichent.

ou :

Options

Appuyer sur la touche écran.

Etape par étape

Modifier entrée — OK — Sélectionnez l'option et validez. Les données de l'entrée s'affichent.

Ensuite :

Entrez les modifications.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Appuyer sur la touche Raccrocher pour retourner à la liste.

Effacer une entrée ou un répertoire

Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez l'entrée souhaitée.

Options — Appuyer sur la touche écran.

Soit :

Effacer entrée — OK — Sélectionnez l'option et validez. Le numéro est effacé.

ou :

Effacer liste — OK — Sélectionnez l'option et validez. Une demande de confirmation apparaît.

Oui — Validez la demande de confirmation. Le répertoire est effacé.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Afficher les emplacements mémoire libres

Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez n'importe quelle entrée.

Options — Appuyer sur la touche écran.

Mémoire dispo. — OK — Sélectionnez l'option et validez. La capacité mémoire occupée et la capacité mémoire encore disponibles doivent être affichées.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Utiliser la numérotation MF

Votre téléphone fonctionne sur la base d'une transmission numérique des informations. Toutefois, certaines applications, parex. les répondeurs, ne peuvent être commandés qu'en analogique. Vous devez donc pouvoir envoyer des signaux en numérotation multifréquences (MF).

Vous trouverez à ce sujet des descriptions plus précises dans les modes d'emploi des applications correspondantes.

Lorsque vous êtes en communication, la numérotation MF est activée en permanence.

Fonctions téléphoniques – Plusieurs usagers

Transférer une communication (Transfert)

Vous effectuez un transfert lorsque vous souhaitez affecter une communication que vous menez sur votre téléphone à un autre usager.

Transfert (sans annonce)

Vous êtes en communication ; vous souhaitez la transférer à un autre usager.

R ou DBL APP — Appuyez sur la touche flashing (R) ou la touche écran.

Entrez le numéro de l'usager auquel vous souhaitez transférer la communication. La communication en cours est "mise en garde", le premier usager est mis en attente.

Le numéro est composé.

Appuyez sur la touche Raccrocher. Le téléphone sonne chez l'usager destinataire. Il prend la communication en décrochant le combiné.

Vous êtes rappelé :

- si le correspondant souhaité ne se manifeste pas au bout d'un certain temps après le transfert.

Transfert (avec annonce)

Vous êtes en communication ; vous souhaitez la transférer à un autre usager.

R ou DBL APP — Appuyez sur la touche flashing (R) ou la touche écran. La communication en cours est "mise en garde", le premier usager est mis en attente.

Entrez le numéro de l'usager auquel vous souhaitez transférer la communication.

Le numéro est composé. L'abonné répond. Vous annoncez la communication mise en garde.

Etape par étape

Appuyez sur la touche Raccrocher. L'usager destinataire prend la communication.

Mise en garde

Vous pouvez interrompre momentanément une communication, par ex. pour discuter avec des collègues de bureau. La communication est "mise en garde" .

Vous menez une conversation.

R **ou** DBL APP

Appuyez sur la touche flashing (R) ou la touche écran. La communication actuelle est "mise en garde", l'usager attend.

Reprendre la communication avec l'usager en attente

R **oder** Précéd.

Appuyez sur la touche flashing (R) ou la touche écran. Vous êtes à nouveau en liaison avec l'interlocuteur.

Va-et-vient (entre communications)

La fonction Va-et-vient vous permet d'alterner entre deux interlocuteurs sans que ceux-ci ne conversent directement entre eux. Il peut s'agir d'usagers externes ou internes. Vous pouvez aussi quitter la communication pour mettre en relation les deux interlocuteurs l'un avec l'autre. Vous pouvez enfin activer une conférence.

Vous menez une conversation.

DBL APP

Appuyer sur la touche écran. La communication actuelle est "mise en garde" , l'usager attend.

Entrez le numéro du deuxième usager.

Le deuxième usager répond.

VA+VIE.

Appuyez sur la touche écran pour alterner entre les deux communications.

Lorsque vous mettez fin à la communication, les deux usagers sont mis en relation.

Réaliser une conférence

Vous pouvez réunir jusqu'à 3 correspondants internes ou externes en conférence téléphonique,

Etablir une conférence

Vous décidez d'établir une conférence lors d'une conversation avec un usager.

Vous êtes en communication et souhaitez établir une conférence.

R ou DBL APP — Appuyer sur la touche écran.

Entrez le numéro du nouvel usager.

L'abonné est libre et répond. Vous annoncez la conférence.

MENU — Activez le menu système.

↓ ↑ CONFERENCE OK — Sélectionnez l'option et validez.

Vous êtes réunis avec vos deux interlocuteurs en conférence.

Libérer la conférence

Vous êtes réunis en conférence avec deux interlocuteurs.

MENU — Activez le menu système.

↓ ↑ Couper Us 1 ? OK — Sélectionnez l'option et validez. Le premier usager est exclu de la conférence.

ou

↓ ↑ Couper Us 2 ? OK — Sélectionnez l'option et validez. Le deuxième usager est exclu de la conférence.

Appuyez sur la touche Raccrocher. La conférence est terminée.

Quitter la conférence

Si l'un des deux autres usagers quitte la conférence, vous restez en relation avec l'usager restant.

Etape par étape

Liste des appelants

Lorsque vous ne pouvez pas prendre un appel externe et/ou interne, la demande de communication correspondante est enregistrée dans une liste des appelants.

Votre téléphone enregistre jusqu'à 10 appels par ordre chronologique. Chaque appel est horodaté. Le système affiche en premier la demande d'appel la plus récente sans réponse. Si un même appelant appelle plusieurs fois, le nombre d'appels s'affiche.

Les entrées des listes des appelants peuvent être reprises dans la liste de répétition de la numérotation.

Remarque :

Si le responsable technique l'a configuré, les numéros de tous les appels externes acceptés sont automatiquement enregistrés.

Sélectionner la demande d'appel

Appuyer sur la touche INT.

↓ ↑ Listes des appelants OK

Sélectionnez l'option et validez. Les listes des appelants pour les appels entrants et les appels reçus sont affichées.

↓ ↑ OK

Sélectionner la demande d'appel et validez.

Rappeler l'appelant

↓

Sélectionner le correspondant et appuyer sur la touche Décrocher. La communication est établie.

Etape par étape

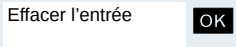
Effacer un appelant de la liste des appelants

Appuyer sur la touche INT.

Sélectionnez l'option et validez. Les listes des appelants pour les appels entrants et les appels reçus sont affichées.

Sélectionnez la liste des appelants et validez.

Sélectionnez un abonné.



Sélectionnez l'option et validez. L'entrée est effacée.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Fonctions supplémentaires

Fonction Réveil/Alarme du combiné

Lorsque le réveil est activé, il sonne chaque jour ou chaque jour du lundi au vendredi, à l'heure entrée. Pendant la répétition automatique de la numérotation, le réveil est désactivé.

Remarque :

L'appel de réveil/d'alarme n'est possible que si le combiné se trouve à l'état inactif. En communication le réveil/l'alarme est uniquement signalé par un bref bip.

Condition : la date et l'heure doivent être activées.

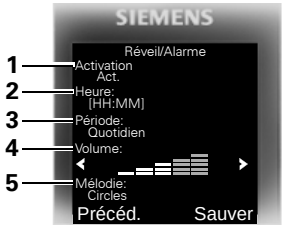
Réveil/Alarme

Le combiné se trouve à l'état inactif.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réveil/Alarme OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le masque de saisie de réglage du réveil/de l'alarme s'affiche.



1 Activation du réveil/de l'alarme : Activé/désactivé

2 Heure au format [HH:MM], parex. 19:05 h = 1905

3 Le réveil sonne tous les jours ou uniquement du lundi au vendredi.

4 Volume réglable sur 5 niveaux + sonnerie crescendo

5 Mélodies réglables

Choisissez le réglage.

Passez à la ligne du dessous.

Indiquer l'heure.

Passez à la ligne du dessous.

... etc.

Etape par étape

Sauver Sauvegardez les réglages.

La fonction Réveil/Alarme est activée.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Désactiver le réveil/Répéter après une pause

La sonnerie du réveil se fait entendre durant 60 s. L'écran affiche . Si l'utilisateur n'appuie sur aucune touche, la sonnerie du réveil est répétée deux fois à intervalle de 5 min puis désactivée.

Durant la sonnerie du réveil :

Soit :

Dés. Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou :

Pause Appuyez sur la touche écran ou sur n'importe quelle touche. La sonnerie du réveil est coupée, puis répétée au bout de 5 minutes. Après la seconde répétition, le réveil est entièrement désactivé.

Etape par étape

Fonction Rendez-vous du combiné

Vous pouvez créer jusqu'à 30 rendez-vous, qui vous seront rappelés par votre combiné. Le combiné doit se trouver à l'état inactif au moment de l'appel de rendez-vous. Pendant la répétition automatique de la numérotation, la fonction Rendez-vous est désactivée. La mélodie et le volume sont paramétrées sous Sons/Audio -> Régl.sonnerie -> Rendez-vous. La date et l'heure doivent être paramétrées.

Enregistrer un rendez-vous

Le combiné se trouve à l'état inactif.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Organizer OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Calendrier OK — Sélectionnez l'option et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche, le jour courant est sélectionné.

OK — Sélectionnez le jour souhaité pour le nouveau RDV et validez. Le masque de saisie servant à entrer un nouveau RDV s'affiche.

<Nouvelle entrée> OK — Sélectionnez l'option et validez ou sélectionnez un rendez-vous existant. La sélection "Nouvelle entrée" apparaît uniquement lorsqu'il existe déjà une entrée de rendez-vous.

Activation < Act. > — Choisissez le réglage.

Passez à la ligne du dessous.

Date — Entrez la date, parex. 11 novembre = 1111.

Passez à la ligne du dessous.

Heure — Entrez l'heure, parex. 19h05 = 1905.

Passez à la ligne du dessous.

Texte — Entrer le nom pour le RDV.

C — Eventuellement, effacer l'ancien texte.

Passez à la ligne du dessous.

Signal — Définir la mélodie pour la signalisation des RDV.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

Etape par étape

La fonction Rendez-vous est activée. La coche derrière le RDV indique qu'il est actif.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Validez l'appel de rendez-vous

Un appel de rendez-vous est signalé comme un appel entrant.

Dés. Appuyez sur la touche écran pendant l'appel de rendez-vous.

Si vous ne validez pas l'appel de rendez-vous, il est enregistré dans une liste des événements.

Désactiver un RDV

Le combiné se trouve à l'état inactif.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Organizer **OK** Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Calendrier **OK** Sélectionnez l'option et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche.

OK Sélectionnez le jour souhaité comportant au moins un RDV et validez. La liste des groupes s'affiche.

<Nouvelle entrée>
09h15 Réunion
18h00 RDV

Sélectionnez le rendez-vous qui doit être désactivé.

Options Activez le menu supplémentaire.

Désactiver **OK** Sélectionnez l'option et validez. Le rendez-vous sélectionné est désactivé (décoché).

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Supprimer un RDV

Le combiné se trouve à l'état inactif.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Organizer **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Calendrier **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche.

OK — Sélectionnez le jour souhaité et validez. La liste des groupes s'affiche.

<Nouvelle entrée>
09h15 Réunion
18h00 RDV

Sélectionner le rendez-vous qui doit être supprimé.

Options — Activez le menu supplémentaire.

Effacer entrée **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le rendez-vous est effacé.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Afficher un rendez-vous non validé

Si vous n'avez pas confirmé un appel de rendez-vous, le symbole et le nombre de **nouvelles** entrées s'affichent sur l'écran. En outre, ce rendez-vous non validé est enregistré dans une liste des événements.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Organizer **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Alarmes manquées **OK** — Sélectionnez l'option et validez. La date et l'heure du rendez-vous non validé s'affichent. Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Effacer — Effacer manuellement une entrée de la liste.

Etape par étape

Base, sélection

Si votre combiné est déclaré sur plusieurs bases, vous pouvez le paramétrer sur une base précise ou sur la meilleure base pour la réception. Le passage sur cette base est alors automatique.

Vous pouvez aussi modifier à tout moment le nom de la base qui s'affiche sur le combiné.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages **OK** Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Enregistrement **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Sélect. Base **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Base 1
...
Meilleure base
OK Sélectionnez la base souhaité.

Sélection Sélectionnez la base**.** La base sélectionnée apparaît cochée.

- Base 1 - 4 : La sélection d'une base n définit exactement un système HiPath Cordless sur lequel le combiné est inscrit.
- Meilleure base : Lorsque le combiné est inscrit sur plusieurs systèmes Cordless, il passe automatiquement sur le système correspondant lorsqu'il entre dans sa zone de couverture.
  Exemple : Le combiné est inscrit à la fois sur la base Gigaset du domicile et sur le système Cordless de l'entreprise.

Modification du nom de la base

Vous pouvez modifier le nom de la base qui est affiché à l'état inactif.

Nom Appuyer sur la touche écran.

C Effacez le texte.

et éventuellement **C** Entrez le nouveau texte et corrigez éventuellement certains caractères avec la touche écran "Effacer".

Sauver Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Le nouveau nom de la base apparaît maintenant sur l'écran à l'état inactif.

Etape par étape

Dès qu'un appel entrant ou sortant se produit, ce nom est remplacé par le nom de l'usager. Dans ce cas, le nom de la base ne réapparaît qu'après une nouvelle coupure et remise en marche du combiné.

Réglages base

Remarque :

Sur Cordless IP ne peut pas être paramétré.

Selon sa configuration, vous pouvez configurer différents paramètres de votre système avec votre combiné.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Système OK — Sélectionnez l'option et validez.

Reset base OK — Sélectionnez l'option et validez.

OK — Sélectionnez l'option et validez.

Etape par étape

Numéro raccourci

Vous pouvez attribuez un numéro aux touches chiffrées 0 + et 2 ABC à 9 WXYZ. Le choix d'un numéro d'appel s'effectue par pression de la touche.

Créer des numéros raccourcis

0 +, 2 ABC à 9 WXYZ — Appuyez **brièvement** sur la touche chiffrée souhaitée.

Lorsque qu'aucune fonction n'est encore attribuée à la touche, un nouveau numéro d'appel peut être attribué à la touche chiffrée.

NumAbr — Appuyer sur la touche écran.

ou

Si la touche a déjà une fonction, cette dernière s'affiche au-dessus de la touche écran gauche.

Modifier — Appuyer sur la touche écran.

OK — Sélectionnez et validez le numéro souhaité.

ou

Effacer — Appuyer sur la touche écran pour supprimer l'affectation.

Composer un numéro

0 +, 2 ABC à 9 WXYZ — Appuyez de façon **prolongée** sur la touche chiffrée sur laquelle le numéro d'appel est programmé. Le numéro est composé.

Si aucun numéro d'appel n'est attribué à la touche chiffrée, la liste de sélection d'un numéro apparaît.

Etape par étape

Accès rapide aux fonctions

Vous pouvez attribuer des fonctions aux deux touches écran. Le lancement de la fonction s'effectue par pression de la touche.

Configurer l'accès rapide

? Appuyez de façon **prolongée** sur le numéro abrégé souhaité.

La liste des fonctions que vous pouvez programmer sur la touche s'affiche. Les fonctions suivantes sont disponibles :

- INT
- Réveil/Alarme
- Calendrier
- Bluetooth
- Numéros Bis

Activez la fonction

? Appuyez **brièvement** sur la touche écran souhaitée.

La fonction est activée.

Etape par étape

Communication de données avec un PC

Pour que votre combiné puissent communiquer avec l'ordinateur, le programme **Gigaset QuickSync** doit être installé sur votre PC (téléchargement gratuit sous http://wiki.siemens-enterprise.com/wiki/Gigaset_professional_accessory

Après avoir installé "Gigaset QuickSync", reliez le combiné à l'ordinateur à l'aide d'une liaison Bluetooth → page 73 ou d'un câble de données USB → page 17.

Transfert de données

Démarrez le programme "Gigaset QuickSync". A présent, vous pouvez :

- aligner le contenu du répertoire de votre combiné sur celui d'Outlook,
- charger des images CLIP (.bmp) de l'ordinateur sur le combiné,
- charger des images (.bmp) utilisées comme écrans de veille de l'ordinateur sur le combiné,
- Chargement de sons (mélodies) de l'ordinateur sur le combiné.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, "Transfert des données en cours" s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Remarque :

- Si le câble de données USB est connecté, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie.
- Si le câble de données USB est connecté pendant une connexion Bluetooth existante, la connexion Bluetooth est interrompue.

Etape par étape

Interface Bluetooth

Pour pouvoir utiliser un appareil Bluetooth, vous devez d'abord activer le Bluetooth, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Vous pouvez inscrire un kit piéton Bluetooth sur le combiné. Vous pouvez également inscrire jusqu'à 5modems avec téléphone (PC, PDA ou téléphone portable) pour recevoir et transmettre les entrées du répertoire sous forme de vCard ou échanger des données avec votre ordinateur (→ page 77).

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné (→ page 35).

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre appareil Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

Attention :
une liaison Bluetooth peut faire l'objet d'une écoute.

Activation/désactivation du mode Bluetooth

Si vous n'utilisez pas l'interface Bluetooth durant une période prolongée, vous pouvez la désactiver. Vous prolongez ainsi l'autonomie de votre combiné.

Ouvrez le menu principal du combiné.

Bluetooth — OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Activation ☑ — OK

Sélectionnez l'option et validez.
Lorsque la fonction Bluetooth est activée, elle est cochée.

Reconfirmer pour l'activation.

Etape par étape

Inscription d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit piéton ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.

Pour lier un kit piéton Bluetooth, voir → page 47.

Si la connexion Bluetooth entre les combinés n'est pas encore établie, procédez comme indiqué ci-après :

Recherche sur votre combiné

Ouvrez le menu principal du combiné.

Bluetooth **OK**

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Recherche ordinat. **OK**

Sélectionnez l'option et validez. Le combiné recherche les appareils compatibles avec Bluetooth. Cela peut durer plusieurs minutes. Une fois qu'ils ont été trouvés, les appareils sont affichés sous la forme d'une liste.

Sélectionne l'équipement souhaité, par ex. l'autre combiné.

Appar. compatible

Options

Appuyez sur la touche écran.

Appar. compatible **OK**

Sélectionnez l'option et validez.

PIN Bluetooth: **OK**

Entrez le PIN Bluetooth et validez (par défaut : 0000). L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

Interruption/reprise de la recherche en cours

Annuler

Appuyez la touche écran pour interrompre la recherche.

ou

Options

Appuyez sur la touche écran.

Nouvelle recherche **OK**

Sélectionnez et confirmez l'option pour répéter la recherche.

Etape par étape

Confirmer la liaison à l'autre appareil

PIN Bluetooth: OK

En quelques secondes, entrez un PIN Bluetooth identique et confirmez (par défaut : 0000). Si vous n'avez pas été assez rapide, répétez les étapes précédentes.

Ajouter à la liste des appareils reconnus? OK

Validez la demande.

La connexion Bluetooth est établie. Les deux appareils peuvent maintenant échanger des données au format vCard.

Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste

Ouvrez le menu principal du combiné.

Bluetooth OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Appareils connus OK

Sélectionnez l'option et validez

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

Symbole	Signification
	Kit piéton Bluetooth
	Modem avec téléphone Bluetooth

Affichage des entrées

Sélectionnez une entrée.

Afficher

Appuyez sur la touche écran. Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent.

OK

Appuyez pour rechanger l'aperçu.

Retrait d'un appareil Bluetooth

Sélectionnez une entrée.

Options

Appuyez sur la touche écran.

Effacer entrée OK

Sélectionnez l'option et validez.

Etape par étape

Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Sélectionnez une entrée.

Options Appuyez sur la touche écran.

Renommer **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Renommer.

Sauver Appuyez sur la touche écran.

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

Refuser

Appuyez **brièvement** sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Accepter

OK Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **à accepter** et confirmer.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après la confirmation du PIN

Oui Appuyez sur la touche écran pour ajouter l'appareil à la liste des appareils connus.

ou

Non Appuyez sur la touche écran pour utiliser temporairement l'appareil.

Etape par étape

Modification du nom Bluetooth du combiné

Vous pouvez modifier le nom du combiné sous lequel s'affiche, le cas échéant, un autre appareil Bluetooth.

Bluetooth OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Propre appareil OK — Sélectionnez l'option et validez.

Modifier — Appuyez sur la touche écran.

Renommer.

Sauver — Appuyez sur la touche écran.

Transfert du répertoire

Condition : La liaison Bluetooth entre les appareils est établie → page 74.

Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez une entrée.

Options — Appuyez sur la touche écran.

Copier entrée OK — Sélectionnez l'option et validez.

ou

Copier liste OK — Sélectionnez l'option et validez.

vCard via Bluetooth: OK — Sélectionnez l'option et validez.

Appareils reconnus ... OK — Sélectionnez et validez l'appareil de destination ou l'autre combiné. Les données vCard sont envoyées à l'appareil de destination.

Conformez-vous aux indications qui s'affichent à l'écran de votre combiné.

Etape par étape

Verrouillage du téléphone

Verrouillage du combiné

Remarque :

Réglable uniquement si cette option est visible. Voir pour toute modification → page 36.

Vous pouvez verrouiller le combiné par un PIN à 4 chiffres (numérique) et le protéger ainsi contre le vol.

Par défaut, le PIN a la valeur "0000" (état à la livraison). Dans ce cas, le PIN n'est pas demandé pour la mise en marche du combiné. Dès que vous l'avez modifié, vous devez entrer le PIN pour activer le combiné.

Si vous souhaitez désactiver le PIN, vous devez à nouveau entrer la valeur "0000".

Attention :

Si vous oubliez votre PIN, mettez-vous en rapport avec le service technique Siemens. Il le réinitialisera (service payant). Le combiné est alors ramené à la configuration usine (voir → page 37).

Etape par étape

Entrer un nouveau PIN

Ouvrez le menu principal du combiné.

Réglages OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Système OK — Sélectionnez l'option et validez.

Modif. PIN combi. OK — Sélectionnez l'option et validez.

OK — Entrez l'ancien PIN et validez. Si vous n'avez encore défini aucun code, entrez "0000".

OK — Entrez le nouveau PIN et validez.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Chargement de la batterie lorsque le verrouillage par PIN est actif

Lorsque le combiné se coupe parce que sa batterie est déchargée, il se remet en marche automatiquement une fois replacé dans le chargeur. La charge commence. Si un code a été défini, vous devez l'entrer pour que le combiné puisse recevoir des appels.

Annexe

Défaillances, suppression

Vous pouvez éliminer vous-même certaines défaillances. Vous les trouvez dans le tableau suivant. Pour tout autre dysfonctionnement, vous devez avertir le personnel technique.

Erreur	Cause possible	Remède
Aucun affichage.	Le combiné n'est pas activé.	Appuyez sur la touche Raccrocher jusqu'à validation.
	Les batteries sont déchargées.	Remplacer ou recharger les batteries.
Impossible de composer un numéro externe.	Le combiné est verrouillé.	Déverrouiller le combiné.
Pas de réaction aux pressions sur une touche.	Le verrouillage du clavier est activé.	Appuyez sur la touche Dièse jusqu'à validation.
	La touche est coincée.	Débloquez la touche.
Série de tonalités décrescendo à l'occasion d'une saisie.	Une erreur de saisie a été faite.	Répétez la séquence de touches, observez l'écran et reportez-vous éventuellement au mode d'emploi.
La ligne "Base n" clignote (n= 1 - 4).	Le combiné est en dehors de la zone radio des bases ; les signaux radio sont trop faibles.	Rapprochez-vous de la zone radio, modifiez le site.
	Le combiné n'est pas déclaré.	Inscrire le combiné.
	Les intervalles séparant les tentatives de synchronisation sont trop longs.	Désactivez le combiné et activez-le à nouveau.
Pas de sonnerie sur le combiné.	La sonnerie est désactivée.	Activez la sonnerie.
	Ne pas déranger est activé.	Désactivez Ne pas déranger.

Erreur	Cause possible	Remède
Affichage de, parex. : **Base 1** Les appels entrants et sortants sont impossibles, ainsi que l'activation/la désactivation.	Le combiné est bloqué.	Retirez les batteries du combiné et remettez-les en place. Procédez ensuite comme pour une première charge → page 16.
Affichage de : **incomplet !**	Délai de saisie maximum dépassé. La touche Raccrocher n'a pas été pressée.	Evitez les trop longues pauses entre chaque appui sur les touches. Appuyez sur la touche Raccrocher.
Affichage de : **incomplet !**	Le système decommunication est surchargé.	Patientez et réessayez plus tard.
Affichage de : **ACTUELLEMENT ABSENT**	Fonction momentanément indisponible. Aucun poste correspondant au numéro composé.	Patientez et réessayez plus tard. Entrez le bon numéro ou appelez le P.O.
Affichage de : **IMPOSSIBLE** ou : **PAS ACCESSIBLE** ou : **RIEN-ENREGISTRE**	Numéro abrégé inexistant, rendez-vous mal entré, entrée verrouillée ou non autorisée, conditions non réunies (parex. pas de deuxième interlocuteur en attente pour le va-et-vient), numérotation incomplète.	Corrigez l'entrée, sélectionnez une possibilité autorisée, entrez complètement le numéro.
Affichage de : **NON-AUTORISE**	Activation d'une fonction verrouillée.	Demandez l'autorisation correspondant à la fonction verrouillée au responsable technique.
Affichage de : **PIN faux**	Entrée d'un mauvais code.	Entrez le bon code.
Affichage de : **NON PREVU**	Le numéro a été entré correctement, la touche Etoile ou la touche Dièse n'a pas été pressée.	Entrez le bon numéro ou indicatif ou respectez les instructions.

Erreur	Cause possible	Remède
Affichage de : **PROTEGE**	Le transfert de données est actif.	Patientez et réessayez plus tard.

Entretien du combiné

En cas d'encrassement normal

Essuyez le combiné et le chargeur avec un chiffon humide ou antistatique.
N'utilisez pas de chiffon sec !
N'utilisez pas de produit de nettoyage corrosif !

Après contact avec un liquide

1. Désactivez immédiatement le combiné. Ne le remettez en marche en aucun cas !
2. Retirez immédiatement les batteries . Laissez le logement des batteries ouvert.
3. Laissez le liquide s'écouler :
   – Posez le combiné à plat avec le logement des batteries ouvert vers le bas.
   – Tenez le combiné perpendiculairement avec le logement des batteries ouvert vers le bas. Inclinez légèrement le combiné vers l'avant et vers l'arrière et secouez-le légèrement.
   – Essuyez toutes les parties et entreposez ensuite le combiné pendant au moins 72 heures avec le logement des batteries ouvert et le clavier vers le bas dans un endroit chaud et sec (pas au micro-ondes, au four, etc.).

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Stockage/rangement

Afin de ne pas endommager le combiné, ne pas le transporter ou le ranger en même temps que des objets acérés tels que couteaux ou outils. L'utilisation d'une pochette est recommandée → page 86.

Documentation

Ce mode d'emploi est également disponible sur Internet, au format PDF, à l'adresse

http://www.siemens-enterprise.com/fr/support/downloads-phones-devices/gigaset.aspx

Pour consulter et éditer le mode d'emploi au format PDF, vous avez besoin d'un ordinateur sur lequel le logiciel gratuit Acrobat Reader de Adobe est installé.

Pour consulter le mode d'emploi au format HTML, vous avez besoin d'un ordinateur avec navigateur WWW, par ex. Microsoft Internet Explorer.

Caractéristiques générales

Combiné

Niveau de pression acoustique maximum selon TBR10, annexe D	inférieur à 118 dB (A)
Poids batterie comprise	environ 100 g
Dimensions (L x l x h)	environ 48 x 127 x 19 mm

DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880-1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s

Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402–2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 4 mW

Batterie

Technologie	Lithium-Ion (Li-Ion)
Tension	3,7 V
Capacité	750 mAh
Type	V30145-K1310-X445

Le combiné est livré avec la batterie homologuée. Utiliser exclusivement la batterie d'origine.

Le combiné est livré avec la batterie homologuée. Il est possible de commander des batteries de rechange auprès de Siemens Enterprise Service.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre combiné dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie veille (heures)[a]	190/85
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1,5 h de conversation par jour (heures) [b]	100
Temps de charge sur le chargeur (heures)	3

[a] sans/avec éclairage de l'écran

[b] sans éclairage de l'écran

(Réglage de l'éclairage de l'écran → page 32)

Chargeurs

Union européenne	S30852-H2352-R141
Royaume-Uni	S30852-H2352-L141
USA (110 V)	S30852-H2382-U241
Brésil	S30852-H2382-U341
Australie	S30852-H2382-C441

Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Source

Pour les accessoires (par ex. oreillettes, pochettes), adressez-vous à :

http://wiki.siemens-enterprise.com/wiki/Gigaset_professional_accessory

Directive UE

Le combiné et les accessoires répertoriés sont conformes à la directive UE suivante :

99/05/CE Systèmes radio et équipements terminaux de télécommunications

Edition de texte

- Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 0 ␣ et 9 wxyz.
- Déplacer le curseur avec les touches ◁ ▷ △ ▽. **Maintenir** enfoncée la touche ◁ ou ▷ pour déplacer le curseur d'un **mot** sur l'autre.
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche Etoile * ^ pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- Insérer les chiffres en **maintenant** enfoncées les touches 0 ␣ à 9 wxyz.
- Appuyer sur la touche écran < C pour effacer le **caractère** à gauche du curseur. Un appui **long** permet d'effacer le **mot** à gauche du curseur.
- Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche dièse # ↵.

123	Chiffres
Abc	Majuscules[a]
abc	Minuscules

[a] 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le mode actif est affiché en bas à droite de l'écran.

Ecrire les noms

- Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante. Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.
- Appuyer plusieurs fois **brièvement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 ∞	1									
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 ␣	␣ [a]	.	,	?	!	↵ [b]	0			

[a] Espace
[b] Saut de ligne

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Pour que votre combiné puissent communiquer avec l'ordinateur, le programme **Gigaset QuickSync** doit être installé sur votre PC (téléchargement) gratuit sous http://wiki.siemens-enterprise.com/wiki/Gigaset_professional_accessory

Transfert de données

Après avoir installé **Gigaset QuickSync**, reliez le combiné à l'ordinateur à l'aide d'une liaison Bluetooth → page 132 ou d'un câble de données USB → page 19.

Remarque :

- Si le câble de données USB est connecté, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie.
- Si le câble de données USB est connecté pendant une connexion Bluetooth existante, la connexion Bluetooth est interrompue.

Démarrez le programme **Gigaset QuickSync**. Vous pouvez maintenant synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook et télécharger des images CLIP (.bmp) et des images (.bmp) comme écrans de veille, ainsi que des sons (mélodies), de votre ordinateur sur le combiné (et inversement). Voir aussi → page 131.

Déclaration de conformité

Votre combiné est prévu pour fonctionner dans votre pays, comme indiqué sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte.

La conformité de l'appareil aux exigences de base de la directive R&TTE est validée par la marque CE.

Extrait de la déclaration originale

"We, Siemens Enterprise Communications GmbH & Co KG Hofmannstr. 51, D-80200 Munich/Germany declare that the product OpenStage SL4 professional S30852-H2352-R*-* to which this declaration relates, conforms to the following European Directives and European standards: Directive 99/5/CE : Radio and Telecommunication Terminal Equipment."

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Index

A

Accès rapide aux fonctions 71
Accessoires 86
Activer 40
album média 26
Alterner entre les interlocuteurs 59
Annuaire
  ~du combiné 52
Appel
  accepter 44
  réaliser 41
  rejeter 44
Appeler 41
Auto. Répétition de la numérotation Décroché automatique 30
Auto. Répétition de la numérotation Répétition de la numérotation 50

B

Base
  configurer 69
  modifier le nom affiché 68
  sélection 68
Batterie
  configurer 22
  Fonction 38
Batteries
  insérer 14
  signal Batterie faible 38
Bip d'appel 29
Bips de confirmation
  configurer 22
  Fonction 38
Bluetooth 47
  inscrire un appareil 74

C

Capsule réceptrice 4
Caractéristiques techniques 83
Ceinture, clip
  montage 17
CEM 2
Clic clavier
  configurer 22
  Fonction 38
Clip
  montage 17
Code 40, 78
Communication, mettre en garde 59
Composer un numéro 54
Conférence
  établir 60
  libérer 60
  quitter 60
Configuration usine 37
Connexion mini USB 4
Connexion USB 17
convertir les indicatifs 35
Couleurs, configurer 33

D

Déclaration de conformité 89
Décrocher, touche 4, 8
Désactiver 40
Deuxième communication (double appel) . 43
Dimensions 83
Directive 86
Directive UE 86
Double appel (deuxième communication) . 43

E

Eclairage de l'écran 34
Ecoute, volume 19
Ecran 4
  configurer 32
  Eclairage 34
  écran de veille (fond d'écran) 32
  modèle de couleur 33
Effacer
  Annuaire 56

Entrée 50, 56
liste de répétition de la numérotation . 50
Eléments du poste 4
Emplacements mémoire 56
Encrassement 82
Enregistrer un numéro 53
Entrée
appeler 42, 50, 54
Effacer 50, 56
MODIFIER 55
rechercher 55
VALIDER 53
visualiser 55
Entretien 82

F

Film protecteur 13
Fonctions Audio 19

I

Inscrire un appareil (Bluetooth) 74
Interface 73
interface 73
Interface Bluetooth 73
Interférences avec des appareils électroniques 2

L

Libres, emplacements mémoire 56
Liquide 82
Liste des appelants 61
Liste des messages 8

M

Mains-libres 46
Micro-casque 47
Microphone 4, 49
Mise en garde 59
Modifier un numéro 55

N

Niveau de pression acoustique, maximum 83
NUMERO
composer à partir du répertoire 54
MODIFIER 55
VALIDER 53
Numéro raccourci 70
appeler 55
touche Dièse 4
Numérotation MF 57
Numéroter
avant la prise de ligne 41
un numéro à partir d'une entrée de répertoire 54

O

Ouvrir/Fermer le logement de la batterie .. 15

P

Paramétrer l'heure 31
Paramétrer la date 31
Pochette 82
Portée radio 40
Prendre la ligne 41
Pré-numérotation 41
Prise du kit piéton 17
Problèmes de portée 40
Programmation de touches
Accès rapide aux fonctions 71
Numéro raccourci 70

Q

Qualité de la liaison 40
Quitter le réseau radio/Retour 45

R

Raccordement du kit piéton. 17
Rangement 82
Recherche d'erreurs 80
Réglage de l'écran du menu 36
Régler l'écran veille 32
Régler la langue
combiné 18
Régler la sonnerie 24
Régler le fond d'écran 32
Réinitialisation 37

Réinitialiser 37
Rejeter un appel 44
Rendez-vous
~du combiné 65
activer 65
désactiver 66
valider 66
Répétition de la numérotation
automatique 50
effacer une entrée/la liste 50
Liste 42, 50
manuelle 42
reprendre un numéro 51
Répétition manuelle de la numérotation 42
Répondre
accepter 44
rejeter 44
Retour d'appel 58
réveil 63

S

Secret 49
Signal 22, 24
Sonnerie 24
Stockage 82

T

Téléphone, volume 19
Téléphoner avec l'oreillette 47
Témoin de charge 16
tonalités d'avertissement 22
Touche 1 4
touche de navigation 4, 9
touche Dièse 4, 8
touche Etoile 4, 8
Touche Mains-libres 4, 8
touche Marche/Arrêt 4, 8
touche Messages 4
touche R 4, 8, 9
touche Raccrocher 4, 8
touche Secret microphone 4
Touches
touche de navigation 9
Touches de fonction 8
Touches écran 10
Touches chiffrées 4
Touches de fonction 8
Touches écran 4, 10
Transférer une communication 58
Transfert 58
Trier les entrées du répertoire 54

U

Utiliser le No 54

V

Va-et-vient 59
vCard 52
convertir les indicatifs 35
Verrouillage du clavier 45
Volume 19

Copyright © Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG 11/2011
Hofmannstr. 51, D-80200 München

Siemens Enterprise
Communications GmbH & Co. KG
is a Trademark Licensee of Siemens AG

Référence :
A31003-S2000-U162-1-7719

Les informations de cette brochure correspondent uniquement à des descriptions ou fonctionnalités générales qui, dans la pratique, ne se retrouvent pas toujours sous la forme décrite ou qui peuvent évoluer au fur et à mesure du développement des produits. Les fonctionnalités souhaitées ne sont contractuelles que si elles ont été convenues de façon explicite lors de la conclusion du contrat. Sous réserve de disponibilités et de modifications techniques.
OpenScape, OpenStage et HiPath sont des marques déposées par Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG. Tous les autres noms de marques, de produits et de services sont des marques de commerce ou des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Siemens Enterprise Communications
www.siemens-enterprise.com